



KAMMER DER
WIRTSCHAFTSTREUHÄNDER

13. – 15. Oktober 2004 · Wien

CROSS-OVER-INFO & NETWORKING

EU-Erweiterungssymposium des Berufsstandes

The Profession's

Tax Advisors and Auditors

First Symposium on

EU Enlargement

Steuerberater und Wirtschaftsprüfer

Sponsored by:





Das Präsidium der Kammer der Wirtschaftstreuhänder: Jakob Schmalzl, Paul Haase, Präsident Alfred Brogyányi, Roland Herneth

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen, sehr geehrte Damen und Herren,

Ich freue mich, Sie zu unserem EU-Erweiterungssymposium mit dem vorliegenden Programm-Folder einladen zu dürfen.

Im Bewusstsein der Bedeutung der EU-Erweiterung hat die Kammer der Wirtschaftstreuhänder dieses Symposium für Berufskollegen aus Österreich und neuen Mitgliedsstaaten aber auch einem in Aussicht zu nehmenden Beitrittsland Kroatien geplant.

In interessanten Vorträgen und Workshops werden unter anderem wichtige Themen wie Berufsstand & Berufsrecht, Förderungen und Finanzierungen sowie Steuern in Österreich und den Mitgliedsstaaten Tschechien, Ungarn, Slowenien, Slowakei und eben Kroatien behandelt.

Ich denke, diese dreitägige Veranstaltung bietet uns allen neben Wissenserweiterung auch die Möglichkeit, sich mit in- und ausländischen Berufskollegen und Experten auszutauschen und vor allem neue Netzwerke und Kontakte im neuen Europa zu knüpfen.

Mit kollegialen Grüßen

Dr. Alfred Brogyányi
Präsident



Dear colleagues, Ladies and Gentlemen,

It is a pleasure for me to invite you to our EU enlargement symposium and to present this programme folder to you.

Aware of the importance of EU enlargement, the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors has planned this Symposium for professional colleagues from Austria and the new member states as well as from Croatia in view of its likely future accession to the EU.

Major themes include: the profession and related legal aspects; subsidies, funding and financial support; and the tax situation in Austria and the member states Czech Republic, Hungary, Slovenia, Slovakia, and also in Croatia. They will be treated in interesting lectures and workshops.

I think that this three-day event will offer all of us possibilities not only to improve our knowledge but also to exchange views with colleagues and experts from different countries and, in particular, to create new networks and establish first contacts in the new Europe.

With best regards,

Dr. Alfred Brogyányi
President

Allgemeine Informationen

ZIEL

Zusammentreffen österreichischer Berufsangehöriger mit Berufsangehörigen aus den teilnehmenden Ländern zum Zweck der Kontaktabbauung und des Informationsaustausches

TEILNEHMENDE LÄNDER*)

Tschechische Republik | Ungarn | Kroatien | Slowakei | Slowenien | Österreich

ZIELGRUPPE

Berufsangehörige und deren leitende Mitarbeiter

VERANSTALTER

Kammer der Wirtschaftstreuhänder Österreich
in Kooperation mit

Komora danových poradcu České Republiky (Tschech.Rep. StB-Kammer)

Magyar Adótanácsadó Egyesülete (Ungarn StB-Kammer)

Magyar Könyvvizsgálói Kamara (Ungarn WP-Kammer)

Hrvatska Zajednica Računovođa i Financijskih Djelatnika (Kroatien Dachverband)

Slovenská komora daňových poradcov (Slowakei StB-Kammer)

Društvo davčnih svetovalcev Slovenije (Slowenien StB-Vertretung)

Zveza računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije (Slowenien WP-Vertretung)

Chamber of Commerce and Industry of Slovenia Association of Accounting Services (Slowenien HK-Vertretung)

Sponsored by

Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG

Wiener Städtische Allgemeine Versicherung AG

DATEV.at GmbH

Mit Unterstützung von

Wirtschaftskammer Österreich

Stadt Wien

OMV AG

Böhler-Uddeholm AG

Wiener Börse AG

*) Reihenfolge der teilnehmenden Länder in alphabetischer Reihenfolge nach internationaler Länderabkürzung



General Information

AIM

Meeting of Austrian accounting professionals with their counterparts from the participating countries aiming to network and exchange information

PARTICIPATING COUNTRIES*)

Czech Republic | Hungary | Croatia | Slovakia | Slovenia | Austria

TARGET GROUP

Accounting professionals and accounting staff in managerial positions

ORGANISER

Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors

In co-operation with

Komora danových poradcu České Republiky (Czech Chamber of Tax Consultants)

Magyar Adótanácsadó Egyesülete (Hungarian Chamber of Tax Consultants)

Magyar Könyvvizsgálói Kamara (Chamber of Hungarian Auditors)

Hrvatska Zajednica Računovođa i Financijskih Djelatnika (Croatian Umbrella Organisation)

Slovenská komora daňových poradcov (Slovakian Chamber of Tax Consultants)

Društvo davčnih svetovalcev Slovenije (Slovenian Tax Consultants Association)

Zveza računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije (Slovenian Auditors Association)

Chamber of Commerce and Industry of Slovenia Association of Accounting Services

Sponsored by

Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG

Wiener Städtische Allgemeine Versicherung AG

DATEV.at GmbH

In co-operation with

Austrian Federal Economic Chamber

Stadt Wien

OMV AG

Boehler-Uddeholm AG

Wiener Börse AG

*) Participating countries ordered alphabetically according to international country code

Mittwoch, 13. Oktober 2004

09.45 – 10.00 Uhr	Begrüßung WP/StB Dr. Alfred Brogyányi, Präsident der Kammer der Wirtschaftstreuhänder
10.00 – 10.30 Uhr	Wirtschaftsstandort Mitteleuropa Dr. Christoph Leitl, Präsident der Wirtschaftskammer Österreich
10.30 – 11.00 Uhr	Die Freien Berufe / Dienstleistungspolitik der EU im erweiterten Europa Mag. Othmar Karas, Mitglied des Europäischen Parlaments
11.00 – 11.30 Uhr	Kaffeepause
11.30 – 12.00 Uhr	Finanzplatz Mitteleuropa Mag. Andreas Treichl, Generaldirektor Erste Bank
12.00 – 12.30 Uhr	Versichern ohne Grenzen ★ Grenzüberschreitende Versicherungsprogramme ★ Internationale Kompetenz aus einer Hand ★ Internationaler Auftritt mit Berücksichtigung der regionalen Besonderheiten Kurt Ebner, Vorstandsleiter der Wiener Städtischen
12.30 – 14.00 Uhr	Mittagspause und Get-together der Tagungsteilnehmer
14.00 – 15.00 Uhr	Förderungen & Investitionsbegünstigungen ★ Überblick über Investitionsförderungen in Österreich und Mitteleuropa ★ Geförderte Projekte und Vorhaben ★ Förderstellen, Programme Dr. Emmerich Gyenge, Leiter „Sonderfinanzierung“ Erste Bank Moderation: WP/StB Dkfm. Roland Herneth, Vizepräsident der Kammer der Wirtschaftstreuhänder
15.00 – 15.15 Uhr	Kaffeepause
15.15 – 16.15 Uhr	Finanzierung ★ Anlaufstellen: Banken andere Finanzierungsgesellschaften ★ Finanzierungsart: Kredit Mezzaninfinanzierungen Beteiligungen ★ Besicherung bei den einzelnen Finanzierungsarten ★ Kosten bei den einzelnen Finanzierungsarten Mag. Ewald Gössweiner, Leiter „Öffentliche Hand und Strukturierte Finanzierungen“ Erste Bank Moderation: WP/StB Dkfm. Roland Herneth, Vizepräsident der Kammer der Wirtschaftstreuhänder
16.15 – 16.30 Uhr	Kaffeepause
16.30 – 17.30 Uhr	EU-Pensionsfondsrichtlinie „Die zweite Säule in einem geeinten Europa“ ★ Die Lebensversicherung als Träger der betrieblichen Pensionsvorsorge ★ Garantieverprechen gegen Renditeerwartung ★ Steuerliche Maßnahmen zur Umsetzung der EU-Pensionsfondsrichtlinie Kurt Ebner, Vorstandsleiter der Wiener Städtischen
19.00 Uhr	Kunstabend in der Albertina

Wednesday, October 13th 2004

09.45 – 10.00	Welcome Address <i>Dr. Alfred Brogyányi, President of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors; Chartered Accountant and Auditor/Tax Advisor</i>
10.00 – 10.30	Central Europe as a Business Location <i>Dr. Christoph Leitl, President of the Austrian Federal Economic Chamber</i>
10.30 – 11.00	The Liberal Professions - The EU's Policy in the Services Sector in an Enlarged Europe <i>Mag. Othmar Karas, Member of the European Parliament</i>
11.00 – 11.30	Coffee break
11.30 – 12.00	Central Europe as a Financial Market <i>Mag. Andreas Treichl, CEO of Erste Bank</i>
12.00 – 12.30	Insurance without Frontiers ★ Cross-border insurance schemes ★ International competence under one roof ★ International appearance with special focus on regional specificities <i>Kurt Ebner, Member of the Board of Wiener Städtische</i>
12.30 – 14.00	Lunch break and Get-together of conference participants
14.00 – 15.00	Subsidies and Investment Tax Benefits ★ Overview of investment tax benefits in Austria and Central Europe ★ Assisted projects ★ Promotion agencies, programmes <i>Dr. Emmerich Gyenge, Head of Department for Special Financing, Erste Bank</i> Chair: Dkfm. Roland Herneth, Vice President of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors; Chartered Accountant and Auditor/Tax Advisor
15.00 – 15.15	Coffee break
15.15 – 16.15	Financing ★ Contact points: Banks other financing institutions ★ Type of financing: Loans mezzanine financing investments ★ Provision of collaterals for the various types of financing ★ Costs of the various types of financing <i>Mag. Ewald Gössweiner, Head of Public Finance, Erste Bank</i> Chair: Dkfm. Roland Herneth, Vice President of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors; Chartered Accountant and Auditor/Tax Advisor
16.15 – 16.30	Coffee break
16.30 – 17.30	EC-directive on the Activities and Supervision of Institutions for Occupational Retirement Provision: „The Second Pillar in a Common Europe“ ★ Life insurance as a pillar of corporate retirement income provision ★ Guarantee promises vs. expected yield ★ Fiscal measures to implement the EU pension funds directive <i>Kurt Ebner, Member of the Board of Wiener Städtische</i>
19.00	Cultural Evening at the Albertina

Donnerstag, 14. Oktober 2004

09.00 – 12.30 Uhr

Die berufsständischen Organisationen und Möglichkeiten der grenzüberschreitenden Kooperationen

- ★ Organisation des Berufsstandes und Zugangsbestimmungen
Beratender Sektor | Prüfender Sektor
- ★ Aspekte der Berufsausübung
Befugnisumfang | Verschwiegenheit | Haftpflichtversicherung | Vergesellschaftung
- ★ Qualitätssicherungsmaßnahmen
- ★ Bedingungen zur Niederlassung und Beteiligung von in anderen Staaten Befugten

Präsidenten der Standesvertretungen

Tschechien: StB Ing. Jioi Nekováč

Ungarn: WP Dr. Ferenc Eperjesi

Kroatien: Danimir Gulin und Lajos Zager

Slowakei: WP/StB Ján A. Oberhauser

Slowenien StB: Ivan Simič

Slowenien WP: Dr. Marjan Odar

Österreich: WP/StB VP Mag. Dr. Paul Haase

Moderation:

BP/StB Dr. Jakob Schmalzl, Vizepräsident der Kammer der Wirtschaftstreuhänder

Kaffeepause

Mittagspause und Get-together der Tagungsteilnehmer

Ertragsteuern

- ★ Überblick über Unternehmensbesteuerung (Personenunternehmen, Kapitalgesellschaften, Grundsätze des Bilanzsteuerrechts und der Gruppenbesteuerung)
- ★ Besteuerung Kapitalvermögen, Vermietung/Verpachtung, private Veräußerungsgewinne (Spekulationsgewinne)
- ★ Besteuerung von Lohneinkünften – Besonderheiten, Expatriates-Regelungen
- ★ Sonstige Besteuerungsgrundsätze und besondere Absetzmöglichkeiten (z.B. Sonderausgaben)
- ★ Besondere Begünstigungen bzw. besondere Besteuerungsgrundsätze für Ausländer bzw. Neugründungen (zB beschränkte Steuerpflicht, Zuzugsbegünstigungen, besondere Steuerbegünstigungen bei Neugründungen und dgl.)

Referenten:

Tschechien: StB Ing. Vladimír Šnek

Ungarn: WP/StB Mag. Márta Siklós

Kroatien: Zeljko Faber CPA

Slowakei: WP/StB Ing. Alena Zábajová

Slowenien StB: Mag. Aleksander Golob

Österreich: WP/StB Prof. Dr. Karl Bruckner
(auch Moderation)

Kaffeepause

Empfang im Wiener Rathaus

Grußworte:

Vertreter der Stadt Wien

Repräsentanten der Gastländer

WP/StB Dr. Alfred Brogányi, Präsident der Kammer der Wirtschaftstreuhänder

10.30 – 11.00 Uhr

12.30 – 14.00 Uhr

14.00 – 17.30 Uhr

15.30 – 16.00 Uhr

19.00 Uhr



Thursday, October 14th 2004

09.00 – 12.30

Professional Accounting Bodies and Opportunities for Cross-Border Co-operations

- ★ Organisation within the profession and entrance regulations
Advisory sector | auditing sector
- ★ Specific aspects of the profession
Scope of power | confidentiality | liability insurance | incorporation
- ★ Quality assurance measures
- ★ Conditions for the establishment and participation of professionals licensed in other countries

Presidents of professional bodies

Czech Republic: Ing. Jioi Nekováč; Tax Advisor

Hungary: Dr. Ferenc Eperjesi;

Chartered Accountant and Auditor

Croatia: Danimir Gulin and Lajos Zager

Slovakia: Ján A. Oberhauser; Chartered

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Slovenia Tax: Ivan Simič

Slovenia Audit: Dr. Marjan Odar

Austria: VP Mag. Dr. Paul Haase; Chartered
Accountant and Auditor/Tax Advisor

Chair: Dr. Jakob Schmalzl, Vice President of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors; Auditor/Tax Advisor

10.30 – 11.00

12.30 – 14.00

14.00 – 17.30

Coffee break

Lunch break and Get-together of conference participants

Income Taxes

- ★ Overview of enterprise taxation (partnerships, corporations, principles relating to the preparation of tax balance sheets and to group taxation)
- ★ Taxation of capital; renting/leasing; profits from private sales (speculation profits)
- ★ Taxation of employed labour – peculiarities, provisions for expatriates
- ★ Other principles of taxation and specific tax write-offs (e.g. special expenses)
- ★ Specific tax concessions and special principles of taxation for foreigners and/or business start-ups (e.g. limited tax liability, concessions when establishing residence, specific tax concessions for start-ups and similar concessions)

Guest speakers from the participating countries:

Czech Republic: Ing. Vladimír Šnek, Tax Advisor

Hungary: Mag. Márta Siklós; Chartered

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Croatia: Zeljko Faber CPA

Slovakia: Ing. Alena Zábajová; Chartered

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Slovenia Tax: Mag. Aleksander Golob

Austria: Prof. Dr. Karl Bruckner; Chartered
Accountant and Auditor/Tax Advisor
(also Chair)

Coffee break

Reception at the Vienna Town Hall

Welcome addresses:

Representative of Vienna

Representatives of the participating countries

Dr. Alfred Brogányi, President of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors;
Chartered Accountant and Auditor/Tax Advisor

15.30 – 16.00

19.00

Freitag, 15. Oktober 2004

09.00 – 12.30 Uhr

Umsatzsteuer und sonstige Steuern

- ★ Grundsätze der Umsatzsteuer (insbesondere Besonderheiten gegenüber EU-Recht / 6. Mehrwertsteuer-Richtlinie)
- ★ Grundsätze der Verkehrsteuern
Besteuerung von Liegenschaftstransaktionen | Erbschafts- und Schenkungssteuer | Sonstige Verkehrsteuern
- ★ Sonstige Steuern (zB wichtige Verbrauchsteuern, Gebühren, Vermögenssteuern etc.)

Referenten:

Tschechien: WP/StB Dipl. Kfm. Eva Kunert

Slowenien HK: Mag. Andrej Sircelj

Ungarn: WP/StB Dr. Ferenc Vágyi

Slowenien StB: Mag. Boštjan Petauer

Kroatien: Zeljko Faber CPA

Österreich: WP/StB Prof. Dr. Karl Bruckner

Slowakei: StB. Ing. Roman Ferjanc

(auch Moderation)

10.30 – 11.00 Uhr

Kaffeepause

12.30 – 14.00 Uhr

Mittagspause und Get-together der Tagungsteilnehmer

14.00 – 15.00 Uhr

Qualitätskontrolle der Abschlussprüfung**Podiumsdiskussion mit Vertretern der teilnehmenden Länder**

Tschechien: WP/StB Ing. Ladislav Dědeček

Slowakei: WP/StB Milan Chovan

Ungarn: WP Mag. Katalin Fekete

Slowenien WP: Dr. Metka Duhovnik

Kroatien: Zeljko Faber CPA

Österreich: WP/StB Dr. Alfred Brogyányi

(auch Moderation)

15.00 – 15.30 Uhr

Kaffeepause

15.30 – 17.00 Uhr

Erfahrungsberichte mit Betriebsprüfungen

- ★ Die Betriebsprüfung/Verfahren
Auswahlkriterien | Ankündigung | vorzulegende Unterlagen | Prüfungsschwerpunkte | Wer trägt die Kosten
- ★ Folgen von Differenzen
Nachzahlung | Zinsen | Strafen
- ★ Berufung
Fristen | Instanzenzug | Kosten
- ★ Ein praktischer Fall mit Darstellung der Auswirkungen

Referenten:

Tschechien: WP/StB Ing. Ladislav Dědeček

Slowakei: WP/StB Erika Kroupová

Ungarn: WP/StB Dr. Ferenc Vágyi

Slowenien StB: Darko Končan

Kroatien: Martina Dalic

Österreich: StB Dr. Georg Demeter

(auch Moderation)

17.00 Uhr

Schlussworte

WP/StB Dr. Alfred Brogyányi, Präsident der Kammer der Wirtschaftstreuhänder

Friday, October 15th 2004

09.00 – 12.30

Value-Added Tax and Other Taxes

- ★ Principles of value-added taxation (particularly specifics relating to EU legislation / Sixth Directive on value-added tax)
- ★ Principles of transfer taxes
Taxation of real estate transactions | inheritance and gift tax | other transfer taxes
- ★ Other taxes (e.g. important excise duties, charges, property taxes, etc.)

Guest speakers:

Czech Republic: Dipl. Kfm. Eva Kunert;

Slovenian Chamber of Commerce:

Chartered Accountant and Auditor/Tax Advisor

Mag. Andrej Sircelj

Hungary: Dr. Ferenc Vágyi; Chartered Accountant

Slovenia Tax: Mag. Boštjan Petauer

and Auditor/Tax Advisor

Austria: Prof. Dr. Karl Bruckner; Chartered

Croatia: Zeljko Faber CPA

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Slovakia: Ing. Roman Ferjanc; Tax Advisor

(also Chair)

10.30 – 11.00

Coffee break

12.30 – 14.00

Lunch break and Get-together of conference participants

14.00 – 15.00

Quality Control for Auditing**Panel discussion with representatives from the participating countries**

Czech Republic: Ing. Ladislav Dědeček; Chartered

Slovakia: Milan Chovan; Chartered

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Hungary: Mag. Katalin Fekete; Chartered

Slovenia Audit: Dr. Metka Duhovnik

Accountant and Auditor

Austria: Dr. Alfred Brogyányi; Chartered

Croatia: Zeljko Faber CPA

Accountant and Auditor/Tax Advisor (also Chair)

15.00 – 15.30

Coffee break

15.30 – 17.00

Reports on Experiences with Tax Audits

- ★ The tax audit / procedure
Selection criteria | announcement | documents to be submitted (print-outs, electronic files) | special focuses of audits | who bears the costs
- ★ Consequences of deficiencies
Back payments | interests | fines
- ★ Appeal
Time periods allowed | successive stages of appeal | costs
- ★ A practical case with presentation of consequences

Guest speakers:

Czech Republic: Ing. Ladislav Dědeček; Chartered

Slovakia: Erika Kroupová; Chartered

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Accountant and Auditor/Tax Advisor

Hungary: Dr. Ferenc Vágyi; Chartered Accountant

Slovenia Tax: Darko Končan

and Auditor/Tax Advisor

Austria: Dr. Georg Demeter; Tax Advisor

Croatia: Martina Dalic

(also Chair)

17.00

Closing Address

Dr. Alfred Brogyányi, President of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors; Chartered Accountant and Auditor/Tax Advisor

Mittwoch, 13. Oktober 2004

19.00 Uhr

Kunstabend in der Albertina

Der Kunstabend findet im Palais der Albertina statt, wo ein einzigartiges Nebeneinander von modernem Museum einerseits und historischem Palais andererseits erlebbar gemacht wird. Die Albertina weist eine der größten Kunstsammlungen der Welt auf, welche in thematischen Ausstellungen immer wieder in neuen Zusammenhängen gezeigt werden. Nach einem Sektempfang können folgende besondere Sonderausstellungen besichtigt werden: „Michelangelo und seine Zeit“ sowie Werke von Peter Paul Rubens.

Dieser Abend wird von DATEV.at GmbH unterstützt.



Donnerstag, 14. Oktober 2004

19.00 Uhr

Empfang im Wiener Rathaus

Die Stadt Wien freut sich, Sie im wunderschönen Sitz der Stadtregierung, im Wiener Rathaus, welches 1872 unter Dombaumeister Friedrich von Schmidt im neugotischen Baustil errichtet wurde, bei einem Cocktailempfang willkommen heißen zu dürfen. Festliche Abendkleidung erwünscht.

**Der Bürgermeister der Bundeshauptstadt Wien lädt Sie zu diesem Abend ein.
Mit Unterstützung der Kammer der Wirtschaftstreuhänder.**



media wien

Stadt Wien
Wien ist anders.



PID/Votava



Wednesday, October 13th 2004

19.00

Cultural evening at the Albertina

The cultural evening will be held at the Albertina Palace, which provides a unique sensory experience in a mix of a modern museum and a historical palace. The Albertina boasts one of the world's largest art collections, which are shown to the public in ever new contexts in regularly changing thematic exhibitions. The following special exhibitions will be shown: "The Era of Michelangelo" and works from Peter Paul Rubens.

This evening is sponsored by DATEV.at GmbH.



Albertina, Wien

Thursday, October 14th, 2004

19.00

Reception at the Vienna Town Hall

The City of Vienna is pleased to welcome you at a cocktail reception in the beautiful seat of the municipal government, in the Vienna Town Hall, which was built in 1872 by the cathedral architect of St. Stephen's, Baron Friedrich von Schmidt, in neo-Gothic style. Festive evening attire is requested.

The Mayor of the Austrian capital Vienna invites you to that event.

With the support of the Austrian Chamber of Professional Accountants and Tax Advisors.

Stadt Wien
Wien ist anders.

Mittwoch, 13. Oktober 2004

09.00 – 12.30 Uhr



WTV/Maxum

Besondere Höhepunkte von Wien

Höhepunkte der Tour sind die „Ringstraße“, eine der schönsten Prunkstrassen weltweit, mit ihren eindrucksvollen Gebäuden, wie z.B. Staatsoper, Hofburg, Kunst- und Naturhistorisches Museum, Parlament, Rathaus und die alte Universität.

Weiter geht es zum Schloss Schönbrunn. Diese Tour gibt den Teilnehmern die Möglichkeit, die wichtigsten Räumlichkeiten zu besichtigen und einen Eindruck vom Leben der österreichischen Monarchen zu bekommen.

Preis pro Person, inkl. Eintritt Schönbrunn: € 32,00

Donnerstag, 14. Oktober 2004

09.00 – 11.30 Uhr

Das MuseumsQuartier Wien

Das MuseumsQuartier ist eines der zehn größten Kulturareale der Welt, welches barocke Gebäude und neue Architektur, kulturelle Einrichtungen und die verschiedensten Kunstsparten vereinigt. Das Spektrum reicht von großen Kunstmuseen wie dem Leopold Museum und dem MUMOK (Museum moderner Kunst Stiftung Ludwig Wien) bis zu Ausstellungsräumen.

Preis pro Person, inkl. Eintritt Leopoldmuseum: € 31,00

Freitag, 15. Oktober 2004

08.30 – ca. 16.30 Uhr

Die Wachau – Romantisches Donautal

Ein Ganztagesausflug, der Sie mit der Schönheit der Wachau bekannt macht.

Zunächst führt die Tour zum berühmten Benediktinerstift Melk, dessen atemberaubende Bibliothek Kulisse für den bekannten Film nach dem Roman von Umberto Eco „Im Namen der Rose“ war. Nach dem Mittagessen erwartet Sie eine Schifffahrt durch das romantische Donautal nach Dürnstein. In diesem kleinen mittelalterlichen Städtchen mit der berühmten Ruine, in der König Löwenherz viele Jahre gefangen gehalten wurde, haben Sie etwas Zeit zum Bummeln, bevor es zurück nach Wien geht.

Preis pro Person: € 108,00

Mittagessen in der Wachau ist nicht inkludiert.

ArchivNiederösterreich-Werbung



Wednesday, October 13th 2004

09.00 – 12.30

Highlights of Vienna

Highlights of the tour include the famous Ringstraße, one of the world's most beautiful boulevards, with its impressive buildings, such as the State Opera, the Imperial Palace, the Museum of Fine Arts, the Museum of Natural History, the Houses of Parliament, the Town Hall and the old University.

Afterwards you will continue to Schönbrunn Palace. The Highlights Tour gives guests the opportunity to visit the most important places and to get an impression of the Austrian monarchs' lifestyle.

Price per person, incl. Entrance to Schönbrunn: € 32,00

Thursday, October 14th 2004

09.00 – 11.30

The new MuseumsQuartier of Vienna

The Vienna MuseumsQuartier is one of the ten largest cultural complexes of the world. The MQ unites baroque buildings, modern architecture, cultural institutions

of all sizes, various disciplines of art, and recreational facilities in a single spectacular location. The spectrum ranges from large art museums like the Leopold Museum and the MUMOK (Museum of Modern Art Ludwig Foundation Vienna) to exhibition spaces.

Price per person, incl. Entrance Leopoldmuseum: € 31,00



Rupert Steiner & MQ Errichtungs- und Betriebsges.m.b.H

Friday, October 15th 2004

08.30 – ca. 16.30

Wachau – The Romantic Danube Valley

This tour will take you beyond the Western border of Vienna, to a beautiful stretch of the Danube Valley, known as the Wachau. The full day's journey includes a visit to the magnificent Benedictine Abbey of Melk, often referred to as the "cradle of Austria", whose breathtaking library was scene for the well-known movie based on the Umberto Eco's novel „The Name of the Rose“. The Abbey is one of the best examples of Baroque architecture in Austria. After having lunch in nearby Emmersdorf you can enjoy a boat trip through the romantic Danube valley until you reach Dürnstein. This small medieval town with its famous ruin of the fortress, where King Richard the Lion-Hearted was imprisoned for many years, is the perfect place to take a little time to shop around before returning to Vienna.

Price per person: € 108,00

Lunch is not included.

Organisatorische Hinweise

TAGUNGSORT

Wirtschaftskammer Österreich
Julius Raab Saal
Wiedner Hauptstraße 63
1040 Wien

ORTE RAHMENPROGRAMM

Kunstabend in der Albertina
Albertinaplatz 1
1010 Wien

Empfang im Wiener Rathaus
Rathausplatz 1
1010 Wien

HOTELRESERVIERUNG

Bitte buchen Sie Ihr Hotel direkt über unsere Partneragentur AIMS-Incoming mittels beigefügtem Formular, dem Sie auch die vorgeschlagenen Hotels entnehmen können.

TREFFPUNKT AUSFLÜGE DES BEGLEITPROGRAMMS

Sämtliche Ausflüge starten bei der Wirtschaftskammer und enden auch wieder dort. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten!

KONFERENZSPRACHE

Deutsch / Englisch

TEILNAHMEGEBÜHR

Die Teilnahme an den Vorträgen und am Rahmenprogramm ist kostenlos.
Um verbindliche Anmeldung wird gebeten!

ANMELDESCHLUSS

30. September 2004

ANMELDUNG

Bitte senden Sie Ihre verbindliche Anmeldung für das EU-Erweiterungssymposium direkt an Ihre Interessensvertretung (siehe Anmeldeformular)

sponsored by



Organisation

VENUE

Austrian Federal Economic Chamber
Julius Raab Saal
Wiedner Hauptstraße 63
A-1040 Vienna

SOCIAL PROGRAMME – ADDRESSES

Cultural evening at the Albertina
Albertinaplatz 1
A-1010 Vienna

Reception at the Vienna Town Hall
Rathausplatz 1
A-1010 Vienna

HOTEL RESERVATION

Our partner AIMS-Incoming will gladly book accommodation on your behalf. Please fill in the enclosed form, which lists the recommended hotels.

MEETING POINT FOR THE EXCURSIONS

All the excursions will start and finish in front of the building of the Austrian Federal Economic Chamber. You are kindly asked to be there on time!

CONFERENCE LANGUAGES

German / English

CONFERENCE FEE

Attendance of the conference and of the social programme is free of charge.
Please note that registration is binding!

CLOSING DATE FOR REGISTRATION

September 30, 2004

REGISTRATION

Please send your binding registration for the EU enlargement symposium directly to your local accounting association (see Application Form).

sponsored by



EU-Erweiterungssymposium | *EU Enlargement Symposium*

Anmeldung zum Fachprogramm | *Registration to the Scientific Program*

Last Name:

First Name: Position:

Kanzlei | Company:

Address:

Telephone/Fax: E-Mail:

weitere Teilnehmer | further participants:

Position/First Name/Last Name:

Position/First Name/Last Name:

Position/First Name/Last Name:

Rahmenprogramm | *Social Program*

Kunstabend in der Albertina | *cultural evening at the Albertina* Mi., 13.10.2004, 19.00 Uhr person(s)

Empfang im Wiener Rathaus | *Reception at the Vienna Town Hall* Do., 14.10.2004, 19.00 Uhr person(s)

Date: Unterschrift | *Signature*:

**Bitte senden Sie Ihre ANMELDUNG direkt an Ihre Interessensvertretung:
Please send your REGISTRATION directly to your local accounting association:**

for registration in the Czech Republic | Tschechien

Kancelář KDP ČR, Kozí 4, 602 00 Brno,
Fax: 00420/542 210 306, kdp@kdpcr.cz

for registration in Hungary/Tax Advisors | Ungarn StB

Szilvia Ásoth
Tel: 0036/1/239 83 74, Fax: 0036/1/239 83 80,
asothszilvia@zara-kft.hu

*for registration in Hungary/Chartered Accountants
and Auditors | Ungarn WP*

Marta Meszaros
Tel: 0036/1/473 45-00, Fax: 0036/1/473 45-10
international@mkvk.hu

for registration in Croatia | Kroatien

Tel: 00385/1/4686-505, Fax: 00385/1/4686-497
dgulin@rif.hr

for registration in Slovakia | Slowakei

Ing. Lucian Brabec
Tel: 00421/48 41 24 393
tajomnik.skdp@skdp.sk

for registration in Slovenia/Tax Advisors | Slowenien StB

Društvo davčnih svetovalcev Slovenije DDSS
Tel: 00386/1/43 66 951, Fax: 00386/1/43 66 961
info@davki.com

*for registration in Slovenia/Chamber of Commerce
and Industry | Slowenien HK*

Dasa Ostir
Tel: 00386/1/589 83 12, Fax: 00386/1/589 83 17,
dasa.ostir@gzs.si

*for registration in Slovenia/Association
of Accountants, Financial Managers and Auditors
of Slovenia | Slowenien WP*

Mag. Lidija Hauptman
Fax: 00386/1/568-14-58
lidija.hauptman@uni-mb.si

for registration in Austria | Österreich

Sonja Bauer
Tel: 01/815 08 50-33, Fax: 01/815 08 50-60
s.bauer@wt-akademie.at, www.wt-akademie.at

Hotel Reservierung | Hotel Reservation

Preise sind pro Zimmer/Nacht inkl. Frühstück und Steuern. | Rates are per room/night incl. Breakfast and taxes.

Kategorie Category	Einzelzimmer Single Room	Doppelzimmer Double Room
De France, Schottenring 3, 1010 Wien ★★★★★	☐ 210,00 EUR	☐ 245,00 EUR
Radisson SAS, Parkring 16, 1010 Wien ★★★★★	☐ 221,50 EUR	☐ 263,00 EUR
LeMeridien, Opern Ring 13-15, 1010 Wien ★★★★★	☐ 273,00 EUR	☐ 336,00 EUR
Grand Hotel, Kärntner Ring 9, 1010 Wien ★★★★★	☐ 283,00 EUR	☐ 351,00 EUR
Erzherzog Rainer, Wiedner Hauptstrasse 27-29, 1040 Wien ★★★★★	☐ 110,00 EUR	☐ 140,00 EUR
Falkensteiner Palace Hotel, Margarethenstraße 92, 1050 Wien ★★★★★	☐ 117,00 EUR	☐ 149,00 EUR
Astoria, Kärntner Strasse 32-34, 1015 Wien ★★★★★	☐ 143,00 EUR	☐ 203,00 EUR
Das Triest, Wiedner Hauptstrasse 12, 1040 Wien ★★★★★	☐ 192,00 EUR	☐ 247,00 EUR
Admiral, Karl Schweighofer-Gasse 7, 1070 Wien ★★★	☐ 75,00 EUR	☐ 116,00 EUR
Clima City, Theresianumgasse 21A, 1040 Wien ★★★	☐ 98,00 EUR	☐ 128,00 EUR
Fürst Metternich, Esterházygasse 33, 1060 Wien ★★★	☐ 100,00 EUR	☐ 140,00 EUR
Hotel Papageno, Wiedner Hauptstrasse 23-25, 1040 Wien ★★★	☐ 112,00 EUR	☐ 136,00 EUR
Hotel Wandler, Petersplatz 9, 1010 Wien ★★★	☐ 112,00 EUR	☐ 142,00 EUR

Anreise | Date of arrival:

Abreise | Date of departure:

Begleitprogramm | Social Program

Höhepunkte von Wien Highlights Tour	Mi., 13.10.2004	EUR 32,-/per person	person(s)
MuseumsQuartier Wien Vienna MuseumsQuartier	Do., 14.10.2004	EUR 31,-/per person	person(s)
Ausflug Wachau Excursion to Wachau	Fr., 15.10.2004	EUR 108,-/per person	person(s)

Die Durchführung der Ausflüge hängt von der Anzahl der Teilnehmer ab. |
Please note that a minimum number of registrations is required for the excursions to be held.

Please return to
AIMS International Congress Services
Mariannengasse 32 – 1090 Vienna – AUSTRIA
Tel: (+43 1) 402 77 55-0
Fax: (+43 1) 402 77 31

Bitte ausfüllen | Delegate

☐ Mr. ☐ Mrs. Position:

Last Name:

First Name:

ZIP/Postal Code: City:

Country:

Organization/Company:

Billing Address:

Credit card: ☐ VISA ☐ American Express Ablaufdatum | Expiry date

☐ Eurocard ☐ Diners Nr.:

Telephone: Fax:

E-Mail:

Name of Accompanying Person:

Hotel Cancellation | Alteration Policies

All cancellations or alterations must be made in writing by letter, fax or e-mail to AIMS International Congress Services.

Up to 3 months prior to arrival date

3 to 0 months prior to arrival date

"No-Show"

Name change or other alterations

no charge

two nights deposit

two nights deposit

€ 25,00

Haftung / Liability

AIMS International Congress Services is working as an agent on behalf of the Federal Chancellery. Both cannot be held responsible for any loss, injury or damage to any property, whatever the cause may be. Liability of persons and enterprises providing means of transportation or other services, however, remains unaffected. The customer takes part in all tours and trips at his own risk. Only written arrangements are binding. Sole venue is Vienna. We kindly ask you to authorize AIMS by signature to use all registration data given by this form for a computerised handling of this conference. I agree to the above mentioned conditions.

I have read and accepted the booking/cancellation/alteration & liability as printed on this form

Date: Signature:

Mit freundlicher Unterstützung von / with the Support of

SLOVENSKÁ
SPORITELŇA

ERSTE
Croatia BANK

ERSTE
Hungary BANK

ČESKÁ
SPORITELNA

BÖHLER  **UDDEHOLM**

Mehr bewegen.  **OMV**

wiener  borse.at

WKO 
WIRTSCHAFTSKAMMER ÖSTERREICH